



Nulla osta SBV 31



Sabato, 25 marzo 2023 – ore 13.30

1° giornata del Circuito di Categoria «A»

Memorial Ado Bertuol



Domenica, 26 marzo 2023 – ore 09.00

GP FELDMÜHLE-PRIMAVERA

Memorial Ado Bertuol

Gara regionale Open a coppia

Punto – Raffa – Volo

Bocciaclub Feldmühle-Primavera

Wiesenstrasse 13 • CH-9400 Rorschach • Tel. 071 855 52 98
info@bcfeldprima.ch • www.bcfeldprima.ch



FEDERAZIONE SVIZZERA DI BOCCE
FEDERATION SUISSE DE BOCCIA
SCHWEIZERISCHER BOCCIA-VERBAND



NULLA OSTA FSB - 1 A

Bocciacclub Feldmühle-Primavera
Wiesenstrasse 13, 9400 Rorschach
Tel. 071 855 52 98
bcfeldmuehle@gmail.com



GP Feldmühle-Primavera "Memorial Ado Bertuol"



1° Giornata del Circuito di Categoria "A"

SABATO 25 marzo 2023
inizio batterie ORE 13.30

Modulo di gioco: Terzine, gironi all'italiana.
Disposizioni e Regolamento del Circuito di Categoria "A"

Gruppo A	Feldmühle 1
1 Guidali Simone	SB Centrale TI
2 Catarin Rossano	SB Stella Lo TI
3 Riso Laura	SB La Gerla TI

Gruppo B	Feldmühle 2
1 Staltari Francesco	BC Uster ZH
2 Facchinetti Massimo	SB S. Gottardo TI
3 Perretta Adriano	BC Uster ZH

Gruppo C	San Gallo 1
1 Battaglia Antonio	SB Stella Lo TI
2 Raso Giuseppe	SB Pro Ticino ZH
3 Genni Remo	SB Torchio TI

Gruppo D	San Gallo 2
1 De Seta Giuseppe	BC Uster ZH
2 Lichinchi Pasquale	BC Uster ZH
3 Rossi Robertino	BC Neuchâtel NE

Gruppo E	Uzwil 1
1 Tami Sandro	UB Bernese BE
2 Piffaretti Fausto	SB La Gerla TI
3 Frigomosca Sergio	BC Neuchâtel NE

Gruppo F	Uzwil 2
1 Klein Christophe	SB S. Gottardo TI
2 Rossi Flavio	SB Torchio TI
3 Cosenza Patrik	UB Bernese BE

Gruppo G	Arbon 1
1 Rota Felicino	BC Couvet NE
2 Di Vicino Antonio	SB Pro Ticino ZH
3 Lorenzetti Luca	SB Torchio TI

Gruppo H	Arbon 2
1 Godino Giuseppe	GS Italgrenchen SO
2 Reina Paolo	SB La Gerla TI
3 Casella Marco	SB Stella Lo TI

Sorteggio a estrazione casuale effettuato dalla CNTA

DIRETTORE DI GARA: Antonio Cavadini, 079 335 07 13



FEDERAZIONE SVIZZERA DI BOCCE
FEDERATION SUISSE DE BOCCIA
SCHWEIZERISCHER BOCCIA-VERBAND



GP Feldmühle-Primavera "Memorial Ado Bertuol"



1° Giornata del Circuito di Categoria "A"
SABATO 25 marzo 2023 / Inizio batterie ORE 13.30

Banco premi:	1° Rango	1X	CHF	250.00	=	250.00
	2° Rango	1X	CHF	160.00	=	160.00
	3° Rango	2X	CHF	100.00	=	200.00
	5-8° Rango	4X	CHF	60.00	=	240.00
				Totale		850.00

Piano di gara

Inizio Batterie 13.30	Quarti a seguire	Semifinali	Finale
Gruppo A Feldmühle 1	Feldmühle	Feldmühle	Feldmühle
Gruppo B Feldmühle 2			
Gruppo E San Gallo 1	San Gallo		
Gruppo F San Gallo 2			
Gruppo C Uzwil 1	Uzwil		
Gruppo D Uzwil 2			
Gruppo G Arbon 1	Arbon		
Gruppo H Arbon 2			

DIRETTORE DI GARA: Antonio Cavadini, 079 335 07 13

Feldmühle-Primavera	Wiesenstrasse 13, 9400 Rorschach	071 855 52 98
Uzwil	Hummelweg 13, 9244 Niederuzwil	071 951 81 21
San Gallo	Heiligkreuzstrasse 20, 9008 St. Gallen	071 244 81 66
Arbon	Stachenweg 6, 9320 Arbon	071 446 64 90

SORTEGGIO - TIRAGE AU SORT - AUSLOSUNG
GP FELDMÜHLE-PRIMAVERA RORSCHACH – MEMORIAL ADO BERTUOL
RORSCHACHERBERG, 26.03.2023

Gr. 1 Winterthur 1			So 09.00
1	Lorenzetti Luca-Rossi Flavio	TORCHIO	TI
2	Basci Rocco-Quadranti Teresina	PRO TICINO ZURIGO	ZH
3	Scura Sandro-Fonseca Salvatore	ITALGRENCHEN	SO
4	Ceruso Davide-Sciuto Erika	SAN GIACOMO	SG

Gr. 2 Winterthur 2			So 09.00
1	Fitz Walter-Güntensperger Armin ABB	BASSERSDORF	ZH
2	Fontana Piercarlo-Amadò Dino	PRO TICINO LUCERNA	LU
3	Saracino Michele-Sibilia Silvio	FELDMÜHLE-PRIMAVERA	SG
4	Camenisch Vreni-Nistico Antonio	SCHAAN	FL

Gr. 3 Winterthur 3			So 09.00
1	Piffaretti Fausto-Riso Laura	LA GERLA	TI
2	Tomaselli Salvatore-Maloku Avni	ST. GALLEN	SG
3	Imperato William-Santopadre Sandro	PRO TICINO ZURIGO	ZH
4	Monticolo Stefano-Da Silva Andrade	ARBON	TG

Gr. 4 Winterthur 4			So 09.00
1	Cosenza Patrick-Tami Sandro	BERNESE	BE
2	Marinovic Sime-Legittimo Luigi	FELDMÜHLE-PRIMAVERA	SG
3	Perretta Adriano-Lichinchi Pasquale	USTER	ZH
4	Wolfgang Joel-Wolfgang Philipp	HARD	AUT

Gr. 5 Schönenberg 1 *			So 09.00
1	Stelletti Mario-Staltari Francesco	USTER	ZH
2	Vundac Ivica-Loncar Marin	GALEB LUSTENAU	AUT
3	Saporito Franco-Ruch Regina ABB	SCHAFFHAUSEN	SH
4	Bonfiglio Marco-Corasiniti Gregorio	FELDMÜHLE-PRIMAVERA	SG

Gr. 6 Schönenberg 2 *			So 09.00
1	Pierri Antonio-Oliva Michele	UZWIL	SG
2	Di Vicino Antonio-Glorioso Giulio	PRO TICINO ZURIGO	ZH
3	Cinicola Giuseppe-Cinicola Sonia	DIETIKON	ZH
4	Battaglia Antonio-Valsangiacomo Davide	STELLA LOCARNO	TI

Gr. 7 Feldmühle 1 *			So 09.00
1	Romano Domenico-Cardillo Pasquale	SAN GIACOMO	SG
2	Klaus Simon-ILL Dieter	HARD	AUT
3	Fiocchetta Roberto-Ortelli Valentino	TORCHIO	TI
4	De Seta Giuseppe-Fiorenza Giuseppe	USTER	ZH

Gr. 8 Feldmühle 2 *			So 09.00
1	Locatelli Cesare-Rocha Miguel	COUVET	NE
2	Bertuol Claudio-Catarin Tiziano ABB	PRO TICINO ZURIGO	ZH
3	Santoro Domenico-Vono Simone	FELDMÜHLE-PRIMAVERA	SG
4	Trachsel Ruth-Trachsel Jürg	SCHOENENBERG	TG

Gr. 9 St. Gallen 1 *			So 09.00
1	ILL Günther-Stefanac Sinisa	HARD	AUT
2	Tomaselli Raffaele-De Giorgi Pasquale	ST. GALLEN	SG
3	Cipolla Settimio-Rapaglià Graziella	DIETIKON	ZH
4	Tino Francesco-Coniglio Nicola	FELDMÜHLE-PRIMAVERA	SG

Gr. 10 St. Gallen 2 *			So 09.00
1	Romano Francesco-Ceruso Luigi	SAN GIACOMO	SG
2	Lopez Roberto-Caccaviello Giuseppe	USTER	ZH
3	Catarin Rossano-Casella Marco	STELLA LOCARNO	TI
4	Santopadre Sebastiano-Bucchieri Marco	PRO TICINO ZURIGO	ZH

Gr. 11 Arbon 1 *			So 09.00
1	Billi Rodolfo - Stojakov Nenad	ANHAUSEN	GER
2	Bottega Renato-Molinari Ezio	WINTERTHUR	ZH
3	Giannuzzi Aldo-Regazzoni Marco	SFERA	TI
4	Schäppi Luis Alberto-Schäppi Eric	AVANTI	SH

Gr. 12 Arbon 2 *			So 09.00
1	Genni Remo-Reina Paolo ABB	TORCHIO	TI
2	Medau Antonio-Buob Monika	FELDMÜHLE-PRIMAVERA	SG
3	Corbo Alessandro-Scura Mario	ITALGRENCHEN	SO
4	Lauria Giacomo Antonio-Dedic Frane	PRO TICINO ZURIGO	ZH

Gr. 13 Uzwil 1 *			So 09.00
1	Dercar Leon-Carpineti Alderino	ARBON	TG
2	Dalle Fratte Maurizio-Peschiera Rodolfo	SAN GOTTARDO	TI
3	Carnuccio Antonio-Ragosta Giuseppe	USTER	ZH
4	Siano Nicola-Turone Salvatore	FELDMÜHLE-PRIMAVERA	SG

Gr. 14 Uzwil 2 *			So 09.00
1	Simone Donato-Di Vicino Luigi	PRO TICINO ZURIGO	ZH
2	Klaus Othmar-Hausmair Günther	HARD	AUT
3	Rossi Robertino-Frigomosca Sergio	NEUCHATEL	NE
4	Gerardi Mario-Russo Giovanni	UZWIL	SG

PIANO DI GARA / PLAN DU TOURNOI / SPIELPLAN
GP FELDMÜHLE-PRIMAVERA, RORSCHACH
MEMORIAL ADO BERTUOL

Gruppi / Groupes / Gruppen h 09.00			Capocampo Vainqueur Platzsieger	Quarti 1/4 Final 1/4 Final	Semifinali 1/2 Final 1/2 Final	Finale Final Final
Gr.	Giorno Jour Tag	Viale Piste Bahn	a seguire	h 14.00	h 15.00	h 16.00
1	So 09.00	Winterthur 1	Winterthur 3	Winterthur 1 o 4 a seguire	Feldmühle	Feldmühle 1 o 2 Rifatto
2	So 09.00	Winterthur 2				
3	So 09.00	Winterthur 3	Winterthur 2			
4	So 09.00	Winterthur 4				
5	So 09.00	Schönenberg 1 *	Schönenberg 1 o 2	Arbon 1		
6	So 09.00	Schönenberg 2 *				
7	So 09.00	Feldmühle 1 *	Feldmühle 1 o 2			
8	So 09.00	Feldmühle 2 *				
9	So 09.00	St. Gallen 1 *	St. Gallen 1 o 2	Feldmühle		
10	So 09.00	St. Gallen 2 *				
11	So 09.00	Arbon 1 *	Arbon 1 o 2			
12	So 09.00	Arbon 2 *				
13	So 09.00	Uzwil 1 *	Uzwil 1 o 2			
14	So 09.00	Uzwil 2 *				

SISTEMA E REGOLAMENTO DI GIOCO FSB 2023

WEISUNGEN UND SPIEL-REGLEMENT SBV 2023

* = Inversione viale / Bahnwechsel

Direttore di Gara: CAVADINI ANTONIO

Tel. 079 335 07 13

Ubicazioni viali:

BC Feldmühle-Primavera, Wiesenstrasse 13, 9400 Rorschach

Tel. 071 855 52 98

BC St. Gallen, Heiligkreuzstr. 20, 9008 St. Gallen

Tel. 071 244 81 66

BC Arbon, Stachenweg 6, 9320 Arbon

Tel. 071 446 64 90

BC Uzwil, Hummelweg 13 b, 9244 Niederuzwil

Tel. 071 951 81 21

UB Winterthur, Flüelistrasse 9, 8408 Winterthur

Tel. 052 222 55 53

BC Schönenberg, Schwimmbadstr. 7, 9215 Schönenberg

Tel. 071 642 24 26

PREMIAZIONE

1° Rango	1	x	SFr.	540.00	SFr.	540.00
2° Rango	1	x	SFr.	340.00	SFr.	340.00
3° Rango	2	x	SFr.	200.00	SFr.	400.00
5° Rango	3	x	SFr.	140.00	SFr.	420.00

Totale	7				SFr.	1'700.00
---------------	----------	--	--	--	-------------	-----------------



MANGIARE, BERE, FESTEGGIARE... E GIOCARE A BOCCE!
ESSEN, TRINKEN, FEIERN... UND BOCCIA SPIELEN!

SABATO, 25.03.2023

Menu sera

Menu 1	Insalata Paccheri boscaiola	Fr. 16.00
Menu 2	Insalata Bistecca di maiale con osso al grill con contorno Pizza a scelta dalla carta	Fr. 19.50

DOMENICA, 26.03.2023

Menu mezzogiorno

Menu 1	Insalata Lasagna	Fr. 16.00
Menu 2	Insalata Risotto con asparagi	Fr. 17.50
Menu 3	Caprese Entrecote di manzo con contorno	Fr. 25.00